

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

AMBASSADE DU CAMEROUN EN ALLEMAGNE

Ulmenallee 32, 14050 Berlin


**BOTSCHAFT
DER REPUBLIK
KAMERUN**
REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

THE EMBASSY OF CAMEROON IN GERMANY
 Tel : +49 30 8906809 0
 Fax : +49 30 89005749
 E-Mail : consulate@ambacam.de

**DEMANDE DE VISA
APPLICATION FOR VISA
VISAANTRAG**

Nom Surname Name		N° _____	
Prénom(s) First & Middle Name(s) Vorname(n)			
Nom(s) de naissance / jeune fille Birth name(s) / maiden name(s) Geburts- / Mädchennamen(n)			
Date de naissance Date of birth Geburtsdatum	Lieu de naissance Place of birth Geburtsort		
Sexe Sex Geschlecht M F W	Pays de naissance Country of birth Geburtsland		
Nationalité Nationality Staatsangehörigkeit	d'origine origin ursprüngliche	Passeport n° Passport n° Pass Nr.	
	actuelle current jetzige	délivré le date of issue ausgestellt am	
État civil Family status Familienstand	Célibataire Single Ledig Marié(e) Married Verheiratet Séparé(e) Separated Getrennt Divorcé(e) Divorced Geschieden Veuf (Veuve) Widowed Verwitwet Autre Other Andere	Nombre d'enfants Number of children Anzahl der Kinder	par by Behörde
		Age des enfants Age of the children Alter der Kinder	valable jusqu'au date of expiration gültig bis
Adresse du domicile Address of residence Adresse des Wohnorts		CNI n° NIC n° PA Nr.	
Profession Occupation Beruf	E-Mail / Tel.		délivrée le date of issue ausgestellt am
Situation militaire Military status Dienstgrad beim Militär		par by Behörde	
Nature et durée du visa sollicité Nature and length of visa requested Art und Dauer des beantragten Visums	Transit à destination de Transit to Durchreise nach		valable jusqu'au date of expiration gültig bis
	Séjour de Stay of Aufenthalt von	jours days Tagen mois months Monaten ans years Jahren	

<p>Motifs détaillés du voyage Reasons for traveling Zweck der Reise</p>		
<p>Avez-vous déjà habité le Cameroun pendant plus de trois mois sans interruption ? Have you already made an uninterrupted stay of more than three months in Cameroon? Haben Sie bereits drei Monate ununterbrochen in Kamerun gewohnt?</p>		<p>OUI YES JA NON NO NEIN</p>
<p>Si oui, précisez à quelle date If yes, specify when Wenn ja, geben Sie an, wann</p>		
<p>Indiquez avec précision les noms et adresses (rue et n°) des commerçants ou des industriels que vous désirez rencontrer s'il s'agit d'un voyage d'affaires Give exact names and addresses of businessmen or manufacturers you wish to see if this is a business trip Falls es sich um eine Geschäftsreise handelt, genaue Namen und Adressen der Geschäftsleute oder Industriellen angeben, die Sie besuchen werden</p>		
<p>Etes-vous déjà venu au Cameroun? Have you already visited Cameroon? Waren Sie schon einmal in Kamerun?</p>	<p>OUI YES JA NON NO NEIN</p>	<p>Quand et où? When and where? Wann und Wo ?</p>
<p>Attaches familiales au Cameroun (adresses exactes) Relatives in Cameroon (exact addresses) Familienangehörige in Kamerun (Adressen angeben)</p>		
<p>Références au Cameroun (adresses / Tél) References in Cameroon (exact addresses / Tel) Referenzen in Kamerun (genaue Adresse / Tel)</p>		
<p>Indication précise du lieu d'entrée au Cameroun Specify place of arrival in Cameroon Grenzstation (bei Flug- bzw. Schiffsreisen, Lande- bzw. Anlegestation)</p>		
<p>Indication de vos adresses exactes au Cameroun pendant que vous y séjournez Specify your correct addresses during your stay in Cameroon Genaue Angaben der Adressen während Ihres Aufenthaltes in Kamerun</p>		
<p>Comptez-vous installer au Cameroun un commerce ou une industrie? Do you intend to establish a business in Cameroon? Haben Sie die Absicht, in Kamerun ein Geschäft bzw. einen industriellen Betrieb zu eröffnen?</p>		<p>OUI YES JA NON NO NEIN</p>
<p>Où comptez-vous vous rendre en sortant du Cameroun? Where do you expect to go when leaving Cameroon? In welchem Land werden Sie sich aufhalten, nachdem Sie Kamerun verlassen haben?</p>		
<p>Vous-engagez vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour au Cameroun, à ne pas chercher à vous y installer définitivement et A QUITTER LE TERRITOIRE DU CAMEROUN A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé? Do you agree not to accept any employment, either at a salary or for room and board during your stay in Cameroon, not to seek to remain in Cameroon permanently and to leave the Cameroonian territory at the expiration of the visa that may be granted to you? Verpflichten Sie sich hiermit, keine Arbeit gegen Entgelt anzunehmen (auch nicht au pair), solange Sie sich in Kamerun aufhalten, sich dort nicht für immer niederzulassen und das Land Kamerun vor Ablauf des Ihnen eventuell erteilten Visums zu verlassen?</p>		
<p>OUI YES JA</p>		<p>NON NO NEIN</p>
<p>Date d'arrivée prévue au Cameroun Expected date of arrival in Cameroon Geplantes Ankunftsdatum in Kamerun</p>	<p>Nombre d'entrées demandées Number of entries required Anzahl der beantragten Einreisen</p>	<p>1 Multiple</p>
<p>Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, outre les poursuites prévues par la loi en cas de FAUSSE déclaration, à me voir REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR. My signature renders me responsible and exposes me, in case of any FALSE statements, in addition to any penalties imposed by law, to be REFUSED ANY VISA IN THE FUTURE. Meine Unterschrift bürgt für die Richtigkeit obiger Angaben. Es ist mir bekannt, dass ich im Falle FALSCHER Angaben neben gesetzlicher Verfolgung mit der VERWEIGERUNG ALLER ZUKÜNFTIGEN VISA rechnen muss.</p>		
<p>A In In</p>	<p>le on am</p>	<p>Signature pour les mineurs, signature de l'autorité parentale/du tuteur légal for minors, signature of parental authority/legal guardian Unterschrift bei Minderjährigen: Unterschrift der elterlichen Sorge/des gesetzlichen Vormunds</p>